

БОСЯКИ

Эй, босяки! Деревья голы,  
И голы вы перед зимой.  
Когда-то были разносолы,  
А нынче вам уж пост прямой.  
Под инеем сверкают доли, —  
Кафтан бы с меховой каймой!  
А ветер дует прямо в полы, —  
Хотя погреться бы тюрьмой!  
Продрогли ляжки, ломит челы, —  
Будь дом, идти бы вам домой!  
Вам летом черных мух уколы,  
Вам мухи белые зимой.

*Перевод Сергея Пинуса*

*Источник:* Французские поэты. Характеристики и переводы. – Т. 1 / Сост. С. Пинуса. – СПб.: Жизнь для всех, 1914. – С. 113.